

ТЕХНІЧНЕ ЗАВДАННЯ

TERMS OF REFERENCE

Проведення консультацій для створення аналітичного звіту з рекомендаціями щодо вдосконалення процесу надання допомоги постраждалим від вибухонебезпечних пристроїв в Україні

Consultancy to produce an analysis and recommendations report on how to enhance Explosive Ordnance Victim Assistance in Ukraine

# Опис послуги / Presentation of the service

|  |  |
| --- | --- |
| **Назва звіту:** | Буде визначено пізніше  TBD |
| **Структурна одиниця HI:**  **HI Entity:** | Програма HI в Україні  Ukraine Program |
| **Мета надання послуги:**  **Objective of the service** | Створення адвокаційного звіту, що містить результати польових досліджень та рекомендації.  Production of an advocacy report, encapsulating the ground research and recommendations. |
| **Часові терміни надання послуги:**  **Duration of the service:** | Приблизно 90 робочих днів з початку березня до кінця травня 2025 року.  Approximately 90 working days, from beginning of March to end of May 2025. |
| **Мова надання послуги:**  **Language for the service:** | Англійська  English |
| **Місце надання послуги:**  **Location of the service:** | Україна (для польового дослідження) та віддалена робота (для написання звіту).  Ukraine (for the field research) and remote (for the report writing). |
| **Дата останнього оновлення ТЗ:**  **ToR last updated:** | 12/2024 |
| **Автор ТЗ:**  **Authors of ToR:** | Консультант з реалізації політики та інформаційної діяльності (Україна)  Policy and Advocacy Advisor Ukraine |

**2. Загальна інформація/ Presentation**

|  |  |
| --- | --- |
| 2-1- Presentation of HI in Ukraine Outraged by the injustice faced by people with disabilities and vulnerable populations, we aspire to a world of solidarity and inclusion, enriched by our differences, where everyone can live in dignity.  Handicap International “HI” (operating as Humanity & Inclusion) is an independent and impartial international aid organization working in situations of poverty and exclusion, conflict and disaster. Working alongside persons with disabilities and other vulnerable groups, our action and testimony are focused on responding to their essential needs, improving their living conditions and promoting respect for their dignity and their fundamental rights.  HI opened in 2022 a multi-sectoral life-saving assistance to displaced and non-displaced populations in Ukraine. Its operations aim to reduce the suffering of vulnerable conflict-affected populations through the delivery of an inclusive, immediate and multi-sectoral humanitarian response addressing the Protection, Health, and Basic Needs, with specific focus on Internally Displaced Persons (IDPs), refugees, persons with disabilities, as well as persons with injuries and with signs of psychological distress. HI also focuses its action on reducing the risks caused by explosive ordnance contamination, facilitating the delivery of aid in Ukraine with its Atlas Logistique component, and supporting the wider humanitarian response to be more inclusive. | 2-1- Діяльність HI в Україні Ми засуджуємо несправедливість, з якою зіштовхуються особи з інвалідністю та вразливі категорії населення та прагнемо створити світ солідарності та інклюзії, збагачений нашими відмінностями, де поважається гідність кожного.  Handicap International “HI” (робоча назва Humanity & Inclusion) - це незалежна та безпристрасна гуманітарна організація, яка працює в умовах бідності та соціального виключення, збройних конфліктів та стихійного лиха. Організація працює для осіб з інвалідністю та інших вразливих груп населення, її дії та свідчення спрямовані на задовольняння їхніх першочергових потреб, покращення умов їхнього життя та просування поваги до гідності й фундаментальних прав таких людей.  У 2022 році HI відкрила місію з надання міжсекторної життєво важливої допомоги переміщеному й не переміщеному населенню України. У своїй діяльності HI прагне зменшити страждання людей, постраждалих внаслідок збройного конфлікту, шляхом надання інклюзивної, оперативної та міжсекторальної гуманітарної допомоги, задовольняючи базові потреби та потреби в секторах Захисту населення й Охорони здоров’я з окремою увагою до внутрішньо переміщених осіб (ВПО), біженців, осіб з інвалідністю та осіб з травмами й ознаками психологічних порушень. HI також зосереджує увагу на зменшенні ризиків, пов’язаних із забрудненням території вибухонебезпечними пристроями, сприянні постачанню гуманітарної допомоги в Україну завдяки роботі підрозділу Atlas Logistique й підтримці більшої інклюзивності гуманітарного реагування в цілому. |

|  |  |
| --- | --- |
| 2-2- Why this report?Since the full-scale invasion of Ukraine, the number of explosive ordnances (EO) victims has significantly increased due to the armed violence relating to the conflict. These persons face multi-sectoral needs that have to be addressed by the State authorities, as per the [International Mine Action Standards 13.10 – Victim assistance in Mine Action](https://www.mineactionstandards.org/standards/13-10/) and in line with the Strategic Goal 2 (Reduction of the impact from explosive hazards on the lives and wellbeing of the population) of Ukraine’s National Mine Action Strategy, specifically contributing to addressing the task of ‘ensuring adequate and accessible social protection for people affected by explosive ordnance, including through effective cross-sectoral coordination on the organization of respective assistance, provision of appropriate and accessible social and rehabilitation services and barrier-free access to communities where such people live’. As part of a pilot project funded by GFFO and in consortium with the Danish Refugee Council (DRC), the purpose of this consultancy is to provide expert support and strategic recommendations for improving victim assistance (VA) in three oblasts of Ukraine. The mission will focus on identifying barriers and facilitators of the victims in accessing their adequate services and proposing actionable solutions/recommendations to enhance access for affected individuals, which will also support Ukraine advancing its compliance with international legal frameworks and standards on the matter (Mine Ban Treaty, United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (UN CRPD), International Mine Action Standards (IMAS) 13.10 and national standards and action plans if available at the time of the consultancy etc.). | 2-2-Для чого потрібен цей звіт?З моменту повномасштабного вторгнення в Україну кількість жертв вибухонебезпечних пристроїв (ВНП) значно зросла через збройне насильство, пов’язане з війною. Ці особи мають комплексні потреби, які мають задовольняти органи державної влади, відповідно до [Міжнародних стандартів протимінної діяльності 13.10 – Допомоги постраждалим у рамках протимінної діяльності](https://www.mineactionstandards.org/standards/13-10/) та згідно з Стратегічною ціллю 2 Національної стратегії протимінної діяльності в Україні (Зниження впливу від вибухонебезпечних предметів на життя та здоров’я населення), а саме шляхом виконання завдання «забезпечення належного та доступного соціального захисту осіб, постраждалих від вибухонебезпечних предметів, зокрема через забезпечення ефективної міжсекторальної координації щодо організації відповідної допомоги, забезпечення належних та доступних соціальних послуг з реабілітації та доступності та безбар’єрності у громадах, де такі особи проживають». Консультації проводяться у рамках пілотного проекту, фінансованого МЗС Німеччини, що реалізується у консорціумі з Данською радою у справах біженців (DRC), з метою надання експертної підтримки та стратегічних рекомендацій щодо вдосконалення процесу надання допомоги постраждалим (VA) у трьох областях України. Основним завданням місії буде виявлення бар’єрів і сприятливих факторів для жертв ВНП на шляху до отримання належних послуг та пропонування практичних рішень/рекомендацій щодо розширення доступу для постраждалих людей, що також сприятиме більшій відповідності українського законодавства міжнародним правовим рамкам і стандартам з питання протимінної діяльності (Конвенція про заборону застосування, накопичення запасів, виробництва і передачі протипіхотних мін та про їхнє знищення, Конвенція Організації Об’єднаних Націй про права осіб з інвалідністю, Міжнародні стандарти протимінної діяльності (МСПМД) 13.10 та національні стандарти й плани дій за наявності таких станом на період проведення консультацій тощо). |

|  |  |
| --- | --- |
| 2-3- Report’s objectives and first elements of methodology: The report aims at assessing the barriers and facilitators that EO victims face in Ukraine and issue recommendations. It is expected to:   1. Collect qualitative data and evidence on the topic, while conducting research in Ukraine with pre-identified EO survivors (through testimonies, survey, key informant interviews (KIIs) etc.) – on site. 2. Draw on existing evidence, qualitative and quantitative data, including data collected by DRC and HI in the course of the project, on the services available and access to them. 3. Identify and formulate concrete, relevant and actionable recommendations addressed to Ukrainian authorities and other actors involved in VA to foster a better implementation of VA efforts in Ukraine.   The report should tentatively address the following issues related to the topic:   * Accessibility of Services: Barriers victims and survivors face in accessing medical care, rehabilitation, psychosocial support, and economic reintegration services. * Coordination and Duplication: Effectiveness of coordination mechanisms among VA actors (NGOs, INGOs, Service providers, OSCs.) and the extent of duplication or gaps in services. * Policy and Legislative Frameworks: Alignment of existing Ukrainian policies with international standards. * Survivor Inclusion: Involvement of survivors and their representative organizations in the design and implementation of VA programmes. * Data Gaps: Availability and quality of data on EO victims and how these gaps affect the planning and response. | 2-3-Завдання звіту та початкові елементи методології: Метою звіту є оцінка бар’єрів і сприятливих факторів, з якими зіштовхуються жертви ВНП в Україні, та надання рекомендацій. Очікується виконання консультантом наступних завдань:   1. Збирання якісних даних і фактів із заданою теми водночас із проведенням дослідження в Україні із залученням попередньо визначених жертв ВНП (у формі збирання свідчень, опитування, інтерв’ю з ключовими інформаторами тощо) – безпосередньо в Україні. 2. Використання наявної інформації, якісних та кількісних даних, включно з даними, зібраними DRC та HI в ході реалізації проекту, щодо наявних послуг і доступу до них. 3. Ідентифікація й формулювання конкретних, актуальних і практичних рекомендацій для українських органів влади та інших учасників процесу надання допомоги постраждалим (VA) для сприяння якіснішому впровадженню заходів з допомоги постраждалим в Україні.   Звіт має торкнутися наступних питань, пов’язаних із заявленою темою:   * Доступність послуг: бар’єри, з якими зіштовхуються постраждалі при доступі до послуг з медичної допомоги, реабілітації, психосоцільної підтримки та економічної реінтеграції. * Координація й дублювання зусиль: ефективність механізмів координації зусиль учасників процесу надання допомоги постраждалим (неурядові організації, міжнародні неурядові організації, надавачі послуг, громадянські організації) та ступінь дублювання зусиль чи масштаб прогалин у наданні послуг. * Політика та правові рамки: приведення чинної української політики у відповідність до міжнародних стандартів. * Інклюзія осіб, які пережили нещасний випадок з ВНП: залучення постраждалих та організацій, які представляють їхні інтереси, до проектування й впровадження програм з допомоги постраждалим. * Області нестачі даних: наявність і якість даних про жертв ВНП та вплив нестачі даних на планування й здійснення гуманітарного реагування. |

|  |  |
| --- | --- |
| 2-4- Advocacy targets and foreseen use of the document The main target of this report will be the Ukrainian authorities primarily identified in a VA stakeholders mapping. This report could also be used for a possible scale-up response, to influence the wider humanitarian/mine action community in Ukraine, as well as other key donors.  The intended audience of the research and its report are:  - Victim Assistance Stakeholders in Ukraine and international level  - National Authorities and Ministries involved in Victim Assistance in Ukraine  - Clusters and working groups | 2-4- Цільова аудиторія інформаційно-пропагандистської діяльності й цільове використання документа Основною цільовою аудиторією цього звіту будуть українські органи влади, переважно визначені у мапуванні зацікавлених сторін процесу надання допомоги постраждалим. Цей звіт також може використовуватися для можливого розширення масштабів гуманітарного реагування, впливу на ширшу гуманітарну спільноту / операторів протимінної діяльності в Україні та інших ключових донорів.  Цільовою аудиторією дослідження та звіту, складеного з його результатами, є:  - Зацікавлені сторони процесу надання допомоги постраждалим в Україні та на міжнародному рівні;  - Національні органи влади та міністерства, залучені до надання допомоги постраждалим в Україні;  - Кластери та робочі групи. |

|  |  |
| --- | --- |
| 2-5- Ethics The service provisions’ contract sets that consultants’ and freelance workers’ copyright is transferred to HI.  Consultant and facilitators must ensure informed verbal/ written consent from the caregivers and the adolescents. They should comply at all times with HI protection policies:   * [HI Code of Conduct](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/prod_2152933/en/code-of-conduct-integrity-prevention-of-abuse-and-safeguarding) * [Protection of beneficiaries from sexual exploitation, abuse and harassment](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/pl1_2696612/en/pi03-pseah-institutional-policy-2021) * [Child Protection Policy](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/pl1_2696608/en/ip02-child-protection-policy-2021)   We will ensure that high ethical and rigorous research standards are maintained, by following HI’s principles for ethical management of data:   * Ensure a person or community-centered approach * Ensure that the person’s consent is properly collected for every picture and written testimony * Ensure referral mechanisms are in place * Ensure the security of personal and/or sensitive data at all stages of the activity * Respect copyright for pictures, obtain permissions to use pictures, and include information related to the photographers * Ensure that the final outputs are never used for commercial purposes * Ensure the respect of the dignity of beneficiaries portrayed in pictures, testimonies, and case-studies * Plan and guarantee the use and sharing of information * Carefully provide complete references to external sources used in the text of the publication  Intersectional approach The ethical principle of non-discrimination is at the very heart of HI’s engagement alongside persons with disabilities and in support of equal opportunities and equal access to services for all. In line with HI’s Disability, Gender and Age internal policy, we fully recognize the importance of applying a systematic attention to disability, gender and age in particular.  We also aspire to convey the complexity of discrimination faced by people affected by the issues we advocate on. We do so by looking into how disability intersects with other factors of discrimination and exclusion, highlighting the intersecting forms of discriminations, and barriers in the access to services by persons with disabilities.  *Applicants are therefore required to mention how they will ensure that the findings and analysis will address the intersecting factors of discrimination and exclusion related to disability, age, gender, etc.* | 2-5- Етичні принципи За умовами договору про надання послуг авторське право на результати роботи консультантів і позаштатних працівників передається HI.  Консультант і фасилітатори обов’язково мають отримати поінформовану усну/письмову згоду від опікунів і підлітків. Вони повинні завжди дотримуватися політик HI із захисту прав людини:   * [Кодекс поведінки HI](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/prod_2152933/en/code-of-conduct-integrity-prevention-of-abuse-and-safeguarding) * [Політика захисту бенефіціарів від сексуальної експлуатації, насильства та переслідувань](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/pl1_2696612/en/pi03-pseah-institutional-policy-2021) * [Політика захисту дітей](https://hinside.hi.org/intranet/jcms/pl1_2696608/en/ip02-child-protection-policy-2021)   Ми забезпечуватимемо дотримання високих етичних стандартів і проведення ретельного дослідження шляхом дотримання принципів HI з етичного опрацювання даних:   * Дотримання підходу, орієнтованого на людину чи громаду; * Отримання згоди респондентів на кожне зроблене фото та отримане письмове свідчення; * Забезпечення наявності механізмів переадресації; * Гарантування безпеки персональних та/чи чутливих даних на всіх етапах роботи; * Дотримання авторського права на фотографії, отримання дозволу на їхнє використання та зазначення інформації про фотографів; * Гарантування не використання кінцевих результатів дослідження у комерційних цілях; * Забезпечення поваги до гідності бенефіціарів, зображених на фото, у свідченнях та ситуаційному аналізі; * Планування й гарантування використання й поширення інформації; * Обов’язкове надання повних посилань на зовнішні джерела, використані в тексті публікації  Перехресний підхід Етичний принцип не дискримінації лежить в основі взаємодії HI з особами з інвалідністю та підтримки рівних можливостей і доступу до послуг для всіх. Відповідно до внутрішньої політики HI щодо інвалідності, гендеру та віку ми повністю усвідомлюємо важливість систематичної уваги до інвалідності, гендеру та віку.  Ми також прагнемо відобразити комплексний характер дискримінації, з якою зіштовхуються люди у зв’язку з питаннями, щодо яких ми ведемо інформаційно-пропагандистську діяльність. Ми досягаємо цього ,аналізуючи, як саме інвалідністю взаємодіє з іншими факторами дискримінації та соціального виключення, звертаючи увагу на перехресні форми дискримінації та бар’єри доступу до послуг для осіб з інвалідністю.  *Виходячи з цього, заявники повинні пояснити, як саме вони забезпечать те, що проведений аналіз та його результати стосуватимуться факторів перехресної дискримінації та соціального виключення, пов’язаного з інвалідністю, гендером, віком тощо.* |

|  |  |
| --- | --- |
| 3.Presentation of the service3-1- Overall objective of the consultancy service The consultant will deliver research results and recommendations on the topic of Victim Assistance in Ukraine through **a report (in English)**. 3-2- Expected results of the service The consultant is expected to deliver the following:  **A** **detailed methodological protocol** based on the terms of reference provided by HI and the proposal submitted (introduction, presentation of objectives, selection of participants for interviews based on an initial list provided by HI, data collection, processing and analysis). The document should explicitly mention how intersecting factors of discrimination and exclusion (disability, age, gender) will be mainstreamed at each stage of the proposed methodology.  Implement/coordinate **evidence collection** in accordance with the protocol.  A **draft intermediate report** following the desk review and data collection to outline preliminary findings, present the strategy for the field visit and the structure of the comprehensive report  A **final comprehensive written report**, including a stakeholder mapping of VA National Actors and comments from HI internal reviews.  **Dissemination strategy** of the report to relevant Ukrainian VA stakeholders (including presentation and briefing points).  Summary presentation of the **final/key findings** and **recommendations** (PowerPoint or other formats). 3-4- Key Performance Indicators  * 1. The report is produced in a qualitative and timely manner, with a relevant inclusion of internal reviews and feedback.   2. The overall production and contribution of the consultant are oriented towards the findings of concrete, relevant, and actionable recommendations to multi-stakeholders, aiming at improving VA in Ukraine.   3. Availability, reliability, disposal for feedback and smooth communication.  3-3- Timeline of the consultancy service Between 18 March and 31 May 2025, the consultant is expected to work 90 working days. Foreseen date for finalization of the document: 15/06/2025. | 3.Опис послуги3-1- Загальна мета консультацій Консультант представить результати дослідження і рекомендації щодо допомоги постраждалим в Україні у формі **звіту (англійською мовою).** 3-2- Очікувані результати: Консультант повинен представити наступні документи:  **Детальний протокол дослідження,** складений на основі технічного завдання, наданого HI, та надісланої консультантом пропозиції (вступ, викладення цілей, відбір респондентів для інтерв’ю на основі попереднього списку, наданого HI, збирання, опрацювання й аналіз даних). Документ має містити чітке пояснення того, як саме фактори перехресної дискримінації та соціального виключення (інвалідність, вік, гендер) будуть інтегровані на кожному етапі застосування запропонованої методології.  **Збирання інформації** має здійснюватися/координуватися відповідно з протоколом.  **Проміжний попередній звіт,** що складається на підставі теоретичного дослідження та збирання даних і окреслює попередні результати, представляє стратегію польових візитів і структуру детального звіту.  **Кінцевий детальний письмовий звіт**, включно з картографуванням зацікавлених сторін з числа національних учасників процесу надання допомоги постраждалим та коментарями з внутрішніх рецензій HI.  **Стратегія поширення** звіту серед учасників процесу надання допомоги постраждалим в Україні (включно з презентацією та основними тезами).  Стисла презентація **остаточних/ключових висновків** та **рекомендацій** (PowerPoint чи інші формати). 3- 4- Ключові показники ефективності 1.Своєчасне створення якісного звіту з урахуванням внутрішнього аналізу та відгуків, де це актуально.  2.Робота та внесок консультанта в цілому спрямовані на розробку конкретних, актуальних і практичних рекомендацій для великої кількості зацікавлених сторін з метою вдосконалення допомоги постраждалим в Україні.  3.Доступність, надійність, постійна готовність прийняти зворотний зв’язок та безперебійна комунікація. 3-3- Часові рамки надання послуги Передбачається, що консультант працюватиме протягом 90 днів у період між 18 березня та 31 травня. Запланована дата фіналізації документа: 15/06/2025. |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Очікувані результати роботи/**  **Expected results of work** | **Отримувачі//** **Recipients** | **Поширення//** **Distribution** | | **Кінцеві терміни виконання/** **Deadlines** |
| **Технічні документи, що стосуються проведення дослідження**  **Technical documents related to the study** | | | | | |
| **1-** | Кінцевий протокол дослідження  Final study protocol | HI | Внутрішній документ  Internal document | 15 березня 2025 року  March 15, 2025 | |
| **2-** | Збирання й аналіз даних  Data collection and analysis | HI | Внутрішній документ  Internal document | Березень – квітень 2025 року  March - April 2025 | |
| **Звіт** / **Report** | | | | | |
| **3-** | Попередня версія кінцевого звіту  Previous version of the final report | HI | Внутрішній документ  Internal document | До 15 квітня 2025 року  Until April 15, 2025 | |
| **4-** | Кінцевий звіт, включно з внутрішнім аналізом HI  Final report, including internal HI analysis | HI | Внутрішній документ  Internal document | 31 травня 2025 року  May 31, 2025 | |
| **5-** | Стратегія поширення  Distribution strategy | HI | Для зовнішньої публікації  For external publication | 31 травня 2025 року  May 31, 2025 | |

|  |  |
| --- | --- |
| The consultant accepts that HI may reproduce the methodological protocol and use the tools developed in other contexts or projects. 3-4- Budget The consultant shall present a financial offer, all taxes and all costs included, in line with the expected workload indicated in these Terms of Reference. HI does not extend the benefits enjoyed by its employees (transport, meals allowance, IT access, entry pass or key, equipment etc.) to consultants and freelance workers. 3-5- Mechanisms for communication and monitoring between the consultant and Humanity & Inclusion The recruitment and service of the consultant will be under the responsibility of the Policy and Advocacy Advisor which will act as contact person for the consultant for inquiries, clarifications and exchanges.  A final evaluation will be conducted together with the consultant focusing on overall achievements of objectives and lessons learnt.  Contractualization and payment of the service are under the authority of HI Ukraine. 4.Requested profile4-1- Requested profile A consultant with expertise in the fields of Humanitarian Mine Action, specifically in Victim Assistance and Advocacy in humanitarian and armed conflict settings, as well as in qualitative research methods.  Freelance workers and consultants comply with the legislation that applies to them, with particular regard to social security payments, insurance policies and registration. 4-2- Expertise Mandatory:   * + Minimum Diploma Master’s degree in a relevant field: International Relations; International Law; Disarmament, Humanitarian or Development Studies; Mine Action.   + At least 3 years of experience in qualitative research publications (provide a list of publications).   + Experience working and/or researching in armed conflict contexts.   + Good knowledge of the Victim Assistance topic.   + Excellent analytical skills and understanding of evidence-based advocacy.   + IT skills - MS Office applications.   + Professional proficiency in English mandatory, written and oral.   + Understanding and adherence to HI’s values and ethics.   Desired:   * + Experience working with an international non-governmental organization.   + Fluency in Ukrainian or Russian.   HI values diversity, we welcome and encourage applications of candidates from all genders, origins, nationality or disability. | Консультант погоджується, що HI має право відтворити протокол долідження та використовувати розроблений інструментарій у іншому контексті чи в рамках інших проектів. 3 - 4- Бюджет Консультант має надати фінансову пропозицію з урахуванням усіх податків і витрат відповідно до очікуваного трудового навантаження, окресленого у цьому Технічному завданні. Пільги, якими користуються штатні працівники HI (транспорт, добові, доступ до It-обладнання, пропуск чи ключ, обладнання тощо), не розповсюджуються на консультантів і позаштатних працівників. 3-5- Механізми моніторингу та комунікації між консультантом та Humanity & Inclusion Консультант з реалізації політики та інформаційно-пропагандистської діяльності відповідатиме за наймання консультанта та виконання ним/нею роботи й виконуватиме роль контактної особи для запитів, уточнень і обміну інформацією з консультантом.  Кінцева оцінка виконаної роботи проводитиметься разом з консультантом, основна увага приділятиметься досягненню цілей і зробленим висновкам.  HI Україна відповідатиме за укладання договору та оплату послуги. 4. Професійні характеристики консультанта4-1- Професійні характеристики консультанта Консультант повинен бути експертом у сфері гуманітарної протимінної діяльності, зокрема у допомозі постраждалим та інформаційно-пропаганистській діяльності в контексті гуманітарної допомоги та збройного конфлікту, а також у якісних методах дослідження.  Позаштатні працівники та консультанти повинні дотримуватися застосовних до них норм законодавства, зокрема щодо соціальних внесків на страхування, політик страхування та реєстрації. 4-2- Досвід роботи та компетенція Обов’язкові вимоги:   * + Щонайменше диплом магістра за відповідною спеціальністю: Міжнародні відносини; міжнародне право; роззброєння, гуманітарна допомога чи розвиток; протимінна діяльність.   + Щонайменше 3 роки досвіду публікування якісних досліджень (просимо надати список публікацій).   + Досвід роботи та/чи проведення досліджень у контексті збройного конфлікту.   + Обізнаність з теми допомоги постраждалим.   + Відмінні аналітичні навички та розуміння інформаційно-пропагандистської діяльності, що базується на фактах.   + Навички роботи з комп’ютером - програми MS Office.   + Обов’язкове професійне володіння письмовою та усною англійською мовою.   + Розуміння й дотримання цінностей та етичних принципів HI.   Бажані навички:   * + Досвід роботи в міжнародних неурядових організаціях.   + Вільне володіння українською чи російською мовою.   HI цінує різноманіття, ми заохочуємо до подання заявок кандидатів будь-якого гендеру, походження, національності, з будь-якою інвалідністю. |

|  |  |
| --- | --- |
| 5. Application process The application should be sent by email to [cfi@ukraine.hi.org](mailto:cfi@ukraine.hi.org) with the reference ‘**Consultancy\_Explosive Ordnance Victims Assistance’** in the title of the email, **before 01 March 2025**. till 5 pm  The application email shall include: Tender documentation:  * + Terms of Reference, initialled and signed   + Participation file, initialled and signed   + Application form, signed   + Consultant’s registration certificate   + Insurance certificate (including professional civil liability)   + Evidence that the service provider has paid his or her social contributions (equivalent to URSSAF) or exemption certificate   + Evidence that any company taxes due to public administrations have been paid   + Annex 1: Acceptance and contracting rules, signed   + Annex 2: Declaration of non-conflict of interests, signed   **Administrative documentation:**  For individuals:   * + Curriculum Vitae (training, experience in the areas mentioned above, lists of key publications)   + ID card or passport of the legal representative of the consultant company and/or of the principal consultant if different from the legal representative   + 3 references   + A cover letter   For companies:   * + Registration of company as consultant   + Declaration of integrity filled out and signed   + Up-to-date tax certificate according to nationality   if FR:   * + Proof of legal registration (KBIS < 6 months)   + URSSAF certificate of vigilance   Otherwise:   * + consultant registration certificate (KBIS equivalent).   + proof that the service provider/consultant is up to date with its tax obligations   **1. A** **technical proposal** including, a minima: a concept note including a proposed methodology and a detailed calendar.  **2.A** **financial proposal** including, a minima: detailed consultancy fees including all taxes, transportation and accommodation costs during the travel to Ukraine and other actual expenses. Terms of payment Payment for the service will be made in several instalments as follows:   * 30% upon signature of the contract; * 70% after validation of the final report. | 5. Процес подання заявки Заявку слід надіслати на адресу [cfi@ukraine.hi.org](mailto:cfi@ukraine.hi.org) з темою повідомлення «**Послуги консультанта \_Допомога постраждалим від вибухонебезпечних пристроїв»** до **01 березня 2025** **року**. До 17 :00  До заявки слід прикріпити наступні документи: a)Тендерна документація:  * + Технічне завдання з ініціалами та підписом;   + Досьє учасника з ініціалами та підписом;   + Форма подання заявки з підписом;   + Свідоцтво реєстрації консультанта   + Страхове свідоцтво (включно з професійною громадянсько-правовою відповідальністю)   + Документи, які підтверджують, що надавач послуги виплатив усі належні соціальні внески (еквівалент URSSAF) чи сертифікат, що звільнює від їх виплати.   + Документи, що підтверджують виплату податків відповідно до реєстраційних вимог   + Додаток 1: Правила укладання договору та заява про їх прийняття з підписом   + Додаток 2: Декларація про відсутність конфлікту інтересів з підписом   **Адміністративна документація:**  Для фізичних осіб:   * + Резюме (освіта, досвід роботи у згаданих вище сферах, список основних публікацій);   + Id-картка чи паспорт офіційного представника консультативної компанії та/чи основного консультанта, якщо він не є офіційним представником;   + 3 рекомендації;   + Мотиваційний лист.   Для компаній:   * + Реєстраційні документи консультативної компанії;   + Заповнена й підписана заява про доброчесність;   + Актуальне національне свідоцтво платника податків.   Для громадян Франції:   * + Реєстраційні документи ( (KBIS < 6 місяців);   + Свідоцтво доброчесності від URSSAF.   Для громадян інших країн:   * + Свідоцтво про реєстрацію консультанта (еквівалент KBIS);   + Документи, що підтверджують виконання надавачем послуг / консультантом його/її зобов’язань щодо виплати податків.   **1.Технічна пропозиція**, що включає, як мінімум, концептуальну записку із запропонованою методологією та детальним графіком надання послуги.  **2.Фінансова пропозиція**, що включає, як мінімум, детальний розрахунок тарифів консультанта з урахуванням усіх податків, витрат на транспорт і проживання під час подорожування в Україну та інших фактичних витрат. Умови оплати праці Оплата наданих послуг здійснюватиметься двома траншами:   * 30% за фактом підписання договору; * 70% після затвердження кінцевого звіту. |